

**2012** ediční kalendář a ceník  
*2012 editorial calendar and rates*



Redakce / Editorial Team

Milan Katrušák  
Vydavatel / Publisher  
Tel.: +420 608 863 642

Petr Pohorský  
Šéfredaktor / Editor in Chief  
Tel.: +420 777 793 395

Vydání / Issue	Únor / February	Březen / March	Duben / April	Květen / May
Uzávěrka čísla / Advertisement closing	13. 1. 2012	15. 2. 2012	14. 3. 2012	13. 4. 2012
Odevzdání materiálů / Advertisement material due	6. 1. 2012	8. 2. 2012	7. 3. 2012	6. 4. 2012
<p>1. Řídicí systémy a DCS, PAC a PLC, řízení smyčkou, PID, zabudované řízení, řízení strojů a polohování, přístrojová technika, senzory, I/O a počítačové vidění, energie, bezpečnost, optimalizace</p> <p>1. Control Systems and DCS, PACs &amp; PLCs, loop control, PID, embedded, machine and motion control, instrumentation, sensors, I/O and vision, energy, safety, optimization</p>	MES vs. ERP ve výrobě / MES vs. ERP for manufacturing	<b>TÉMA Z OBÁLKY:</b> PLC, PAC, IPC a programovací software / COVER: PLC, PACs, IPCs and programming software	Senzory strojů – nanosenzory / Machine sensors – Nano-sensors	Výkon procesoru vs. energetická účinnost / Processor power vs. energy efficiency
<p>2. Informace a HMI, SCADA, datové sklady, správa alarmů, správa výrobních prostředků, prediktivní údržba, MES, SCM, APS, ERP, zálohování a obnova, kyberprostorové zabezpečení, simulace, energie, bezpečnost, optimalizace</p> <p>2. Information and HMI, SCADA, historians, alarm management, asset management, predictive maintenance, MES, SCM, APS, ERP, backup and recovery, cyber security, simulation, energy, safety, optimization</p>	<b>TÉMA Z OBÁLKY:</b> Výměna I/O modulu / COVER: I/O module replacement"	HART a správa výrobních prostředků v procesu / HART and process asset management	Kyberprostorové zabezpečení / Cyber security	Koncepce řízení procesu na bázi modelu / Concepts of model-based process control
<p>3. Řídicí zařízení (akční členy) a motory, řídicí prvky a pohony, čerpadla, robotika, regulační ventily, mechatronika, energie, bezpečnost, optimalizace</p> <p>3. Control equipment (actuators) and motors, controllers and drives, pumps, robotics, control valves, mechatronics, energy, safety, optimization</p>	Umělá inteligence / Artificial intelligence	Dostatečně „zelení“? Výrobci OEM a udržitelnost / "Green" enough? OEMs and sustainability		Energeticky účinné polohování / Energy efficient motion control
<p>4. Práce v síti a průmyslový Ethernet, bezdrátové sítě, řídicí sítě, senzorové sítě, polohovací sítě, bezpečnostní sítě, související komponenty, energie a optimalizace</p> <p>4. Networking and industrial Ethernet, wireless networks, control networks, sensor networks, motion networks, safety networks, related components, energy and optimization</p>	Automatizační aplikace na bázi cloudu / Cloud-based automation apps		Rozšiřování kompatibility nad rámec zařízení / Extending interoperability beyond devices	<b>TÉMA Z OBÁLKY:</b> Bezdrátová technika – mobilní pracovníci / COVER: Wireless – mobile workers
<p>5. Vzdělávání, lidé, zdroje a systémoví integrátoři, poradci, předpisy a normy, školení, hodnocení a motivace, zdroje, služby, energie, bezpečnost a optimalizace</p> <p>5. Education, people and resources and system integrators, consultants, regulations and standards, training, evaluating and motivating, resources, services, energy, safety, and optimization</p>				
<b>UDÁLOSTI EVENTS</b>	Diago 2012 únor, Rožnov p. Radhoštěm	ELECTRON 2012 13.–16. 3., Praha  AMPER 2012 20.–23. 3., Brno	FOR INDUSTRY 2012 24.–26. 4., Praha	MSV 2012 22.–25.5., Nitra

# 2012 editorial calendar

Miroslava Pyszková  
Account Manager / Account Manager  
Tel.: +420 777 793 392

Lenka Chabrečková  
Sekretariát / Administration  
Tel.: +420 558 711 016

Jiří Rataj  
Grafika / DTP  
Tel.: +420 608 424 714

Červen / June

14. 5. 2011

7. 5. 2011

Červenec / July

15. 6. 2012

8. 6. 2012

Září / September

10. 8. 2012

3. 8. 2012

Říjen / October

14. 9. 2012

7. 9. 2012

Listopad / November

14. 10. 2012

7. 10. 2012

Prosinec / December

14. 11. 2012

7. 11. 2012

Integrace polohovacího systému /  
Motion system integration

**TÉMA Z OBÁLKY:** Počítačové  
vidění / *COVER: Machine vision*

Správa hořáků a vhodný software  
/ *Burner management and  
software*

Integrovaný modul I/O, řídicí  
prvky / *Integrated I/O module,  
controllers*

Software pro programování  
pohonů / *Drive programming  
software*

Co v procesu znamená „pod  
kontrolou“? / *In a process, what  
is "in control"?*

Doplňné videa k HMI / *Adding  
video to HMIs*

Integrace řídicího prvku a HMI /  
*Integrating controller and HMI*

**TÉMA Z OBÁLKY:** Kyberprostorové  
zabezpečení / *COVER: Cyber  
security*

Vyhodnocování bezpečnostních  
systémů / *Evaluating safety  
systems*

Práce s cloudem / *Using the  
cloud*

Vývoj HMI – software a hard-  
ware / *HMI evolution – software  
and hardware*

**TÉMA Z OBÁLKY:** Procesní  
bezpečnost / *COVER: Process  
safety*

Automaticky naváděná vozidla  
(mobilní robotika) pro průmysl  
/ *Automated guided vehicles  
(mobile robotics) for industry*

Typy elektrických generátorů /  
*Electric generator types*

Následná bezpečnost v proces-  
ním průmyslu / *Upstream safety  
for process industries*

**TÉMA Z OBÁLKY:** Systémy na bázi  
servo- vs. indukčních motorů /  
*COVER: Servos versus induction  
motor-based systems*

Čistota signálu / *Signal clarity*

Provedení skříně / *Enclosure  
design*

Spolehlivost napájení / *Power  
reliability*

Bezpečnostní sítě / *Safety  
networks*

**TÉMA Z OBÁLKY:** Průmyslový  
Ethernet / *COVER: Industrial  
Ethernet*

Osvědčuje se bezdrátová přístro-  
jová technika? / *Has wireless  
instrumentation delivered?*

Obnova po katastrofě – rada  
systémového integrátora /  
*Nightmare recovery – System  
integrator advice*

Služby: Vlastní nebo najímané  
zvenčí? / *Services: In house or  
hired out?*

Výběr správného systémového  
integrátora / *Choose the right  
system integrator*

**TÉMA Z OBÁLKY:** Školení procesu  
pomocí simulátorů / *COVER: Pro-  
cess training with simulators*

Integrace počítačového vidění /  
*Machine vision integration*

Sledování pohybu personálu  
v závodě / *In-plant personnel  
tracking*

MSV 2012  
10.–14. 9., Brno

VIENNA-TEC 2012  
9.–12. 10., Vídeň

Údržba 2012  
říjen/listopad, Liblice

Elosys 2012  
říjen, Trenčín

Týden FM  
listopad, Praha









# Ceny a specifikace / Rates and specs

## Ceník reklamy / Rates

Rozměr / Size	Počet opakování / Number of editions								
	1			3			5		
Celá strana / Full Page	36 300 Kč	1 450 €	1 910 \$	33 000 Kč	1 320 €	1 740 \$	28 600 Kč	1 145 €	1 510 \$
2/3 strany / 2/3 Page	29 700 Kč	1 190 €	1 560 \$	26 400 Kč	1 060 €	1 390 \$	23 100 Kč	925 €	1 215 \$
1/2 strany / 1/2 Page	26 400 Kč	1 060 €	1 390 \$	23 760 Kč	950 €	1 250 \$	20 900 Kč	840 €	1 100 \$
1/3 strany / 1/3 Page	18 700 Kč	750 €	985 \$	16 830 Kč	670 €	885 \$	14 300 Kč	570 €	750 \$
1/4 strany / 1/4 Page	15 840 Kč	630 €	830 \$	14 300 Kč	570 €	750 \$	12 100 Kč	485 €	640 \$

Ceny jsou uvedeny bez DPH 20%. / Prices do not include 20 % VAT.

## Rozměr inzerátu v mm / Mechanical Requirements (mm)

 Celá strana Full Page (200 × 267)	 2/3 strany 2/3 Page (134 × 267)	 1/2 strany 1/2 Page vert. (100 × 267)	 1/2 strany 1/2 Page hor. (200 × 134)	 1/3 strany 1/3 Page vert. (67 × 267)	 1/3 strany 1/3 Page hor. (200 × 89)	 1/4 strany 1/4 Page (100 × 134)
---	---	---	--	---	---	---

Pro všechny inzeráty přidejte 3 mm pro ořez.

Please add 3 mm bleed to all advertisements placed on the edge of the page.

## Obálka / Cover

II. obálka / II cover	47 300 Kč / 1 890 € / 2 490 \$
III. obálka / III cover	46 200 Kč / 1 850 € / 2 430 \$
IV. obálka / IV cover	52 800 Kč / 2 110 € / 2 780 \$

Ceny jsou uvedeny bez DPH 20%. / Prices do not include 20 % VAT.

## BURZA Control Engineering Česko / Product Marts

Reklama v modulech / Advertising in moduls

1 modul (57×80mm) 3 300 Kč / 1 module (57×80mm) 130 € / 175 \$

2 moduly (116×79mm – horizontální, 56×161mm – vertikální) 5 500 Kč;  
2 moduls (116×79mm – horizontal, 56×161mm – vertical) 220 € / 290 \$

3 moduly (176×79mm – horizontální, 56×244mm – vertikální) 6 500 Kč;  
3 moduls (176×79mm – horizontal, 56×244mm – vertical) 260 € / 340 \$

Ceny jsou uvedeny bez DPH 20%. / Prices do not include 20 % VAT.

## BANNERY / BANNERS

Podrobná nabídka na straně 6.

Details can be found on page 6.

## INFORMÁTORY / SUPPLEMENTS

„Produkty pro průmyslovou automatizaci“ a „Systémoví integrátoři v automatizaci“. Podrobná nabídka na straně 5.

Automation Products Buyer's Guide and Automation Integrator's Guide details can be found on page: 5.

## Akceptovatelné inzertní materiály:

Illustrátor EPS, Photoshop EPS/TIFF, QuarkXpress a InDesign. Všechny obrázky musí být uloženy ve formátu CMYK, s rozlišením 300 dpi, s rozložením inzerátu při tisku a ve skutečné velikosti, se všemi spojenými soubory a včetně fontů.

Skladování: Inzertní materiály jsou skladovány pouze jeden rok a nebude-li vyžádáno jinak, budou po této době skartovány.

Nátisky: Pro všechny inzeráty je vyžadován jeden zkušební barevný nátisk.

Doporučení pro ořezání: Ponechte kolem inzerátu bezpečnou oblast 5 mm. Požadavky na ořezání specifikujte na inzertní objednávce. Nadpisy, které přesahují sloupce, musí být rozděleny mezi slova, nebo povoleny 5 mm do mezery mezi sloupci.

## Advertising specifications

Digital files accepted: Illustrator EPS (fonts converted to curves), Photoshop EPS/TIFF. All images should be saved in CMYK format; 300 dpi resolution at actual print ad size, all linked files and fonts must be included.

Storage: Ad materials are stored for one year only and will be destroyed unless special requests are made.

Proofs: One progressive color proof is required for all ads.

Bleed recommendation: Leave 5 mm safe area all around. Bleed requests must be specified on insertion order.

Headlines that cross a spread must be split between words, or be allowed 5 mm in gutter.

## CONTROL ENGINEERING ČESKO

Milan Katrušák

Vydavatel / Publisher

Mánesova 536/27

737 01 Český Těšín

Česká republika / Czech Republic

Tel.: +420 558 711 016

Fax: +420 558 711 187

mk@controlengcesko.com

Petr Pohorský

Šéfredaktor / Editor in Chief

Mánesova 536/27

737 01 Český Těšín

Česká republika / Czech Republic

Tel.: +420 558 711 016

Fax: +420 558 711 187

redakce@controlengcesko.com

## REKLAMA

Miroslava Pyszková

Account Manager / Account Manager

Mánesova 536/27

737 01 Český Těšín

Česká republika / Czech Republic

Tel.: +420 558 711 016 / 187

Tel.: +420 777 793 392

mp@controlengcesko.com

## Informátory – tištěná vydání a on-line verze

Informátory vám pomohou dosáhnout vytyčené podnikatelské cíle, jako například budování obchodní značky, vytvoření okruhu stabilních zákazníků, zviditelnění a nárůst věrohodnosti značky, tvorba či změna modelu vnímání firmy klienty skrze oblíbený zdroj informací.



### Systémoví integrátoři v automatizaci (3. vydání)

Zvláštní příloha ke *Control Engineering* Česko vyjde v srpnu 2012 a bude distribuována se zářijovým číslem. III. vydání vyjde v nákladu 5 000 výtisků. Databáze firem propagujících své služby či produkty v příloze je dostupná online během celého roku na [www.integratori.controlengcesko.com](http://www.integratori.controlengcesko.com).



## Supplements – printed editions and on-line catalogues

Control Engineering's Czech special supplements help you achieve multiple business objectives such as branding, building a community, increasing visibility and credibility, creating or correcting market perceptions, and retaining customers through a preferred and engaging medium.

### Automation Integrator's Guide (3rd edition)

Special supplement, printed in August 2012, distributed in September 2012, 5 000 circulation. We offer five different options of promotion from free registration to adverts and direct marketing. All companies are available all year round online at website: [www.integratori.controlengcesko.com](http://www.integratori.controlengcesko.com).

#### CENY / RATES

		Systémoví integrátoři v automatizaci	Produkty pro průmyslovou automatizaci
<b>VARIANTA 1.</b>	<b>Zápis:</b> název firmy, www stránky, kraj, 1 inženýrská specializace / 1 kategorie	zdarma	zdarma
<b>VARIANTA 2.</b>	<b>Zápis:</b> varianta 1. + adresa firmy, telefon, e-mail, zvolené inženýrské specializace / kategorie. V katalogu Produktů navíc: 3 vybrané produkty v každé kategorii (max. 25 produktů).	1 750 Kč / 70 € / 90 \$	4 800 Kč / 190 € / 250 \$
<b>VARIANTA 3.</b>	<b>Zápis:</b> varianta 2. + podrobný popis firmy do 2 500 znaků (včetně mezer), prezentace zastupovaných a spolupracujících firem	5 250 Kč / 210 € / 280 \$	8 400 Kč / 335 € / 440 \$
<b>VARIANTA 4.</b>	Dostupná pouze s variantami 2. a 3. + logo firmy nebo výrobců, možnost umístění většího počtu log v tištěné verzi (verze on-line pouze jedno logo).	1 500 Kč / 60 € / 80 \$ za 1 logo	1 500 Kč / 60 € / 80 \$ za 1 logo
<b>VARIANTA 5.</b>	<b>Reklama</b> Nabízíme možnost umístění reklamy. Ceny za reklamu v informátoru jsou nižší než reklama v časopisu <i>Control Engineering</i> Česko.	Podrobné informace k jednotlivým variantám naleznete na: <a href="http://www.controlengcesko.com">www.controlengcesko.com</a>	

#### Ceny reklamy / Rates:

celá strana / full page	25 410 Kč / 1 015 € / 1 340 \$
1/2 strany / 1/2 page	18 480 Kč / 740 € / 970 \$
1/3 strany / 1/3 page*	13 090 Kč / 525 € / 690 \$
1/4 strany / 1/4 page	11 090 Kč / 445 € / 580 \$
vnitřní dvoustrana	38 360 Kč / 1 535 € / 2 020 \$

IV. strana obálky / IV cover	36 960 Kč / 1 480 € / 1 950 \$
III. strana obálky / III cover	32 340 Kč / 1 295 € / 1 700 \$
II. strana obálky / II cover	33 110 Kč / 1 325 € / 1 740 \$
vkládaná inzertce / insert	individuálně: dle velikosti, váhy a množství / individual offers
logo firmy na obálce	8 900 Kč / 355 € / 470 \$

Ceny jsou uvedeny bez DPH 20%. / Prices do not include 20 % VAT.

\*) pouze horizontálně / horizontally only

## Controlengcesko.com – komunikační brána ke klientům

Portál *controlengcesko.com* má ambici stát se jedničkou mezi internetovými informačními servisy pro specialisty na oblast řízení, přístrojového vybavení a automatizace v průmyslových podnicích.

Koncem roku 2008 byla uvedena do provozu nová, zdokonalená a vysoce interaktivní tvář portálu *controlengcesko.com*. Čtenáři zde naleznou nejen kompletní archiv časopisů *Control Engineering Česko*, ale rovněž nejaktuálnější informace z trhu, případové studie, průzkumy trhu, katalogy dodavatelů produktů průmyslové automatizace či integrátorů automatizačních řešení. Reklamní sdělení klientů portálu *controlengcesko.com* tak sousedí s vysoce kvalitními a aktuálními informacemi z trhu průmyslové automatizace.

## Controlengcesko.com – Communication Gate to the Clients

*The controlengcesko.com portal has the ambition to become No.1 among internet services for the specialists in control, instrumentation and automation in industrial plants.*

*A new, improved and highly interactive design of the portal has been launched in the end of 2008. The readers are able to find not only a comprehensive archive of Control Engineering Czech magazines, but also current information from the market, case studies, market surveys, Buyers' Guide and Integrators' Guide Catalogues. This way the commercial announcement of controlengcesko.com clients will be placed alongside top-quality and up-to-date information from the industrial automation market.*



## Bannery / Banners

Typ banneru / Banner Type	Rozměry / Resolution	Cena / Price*	Jednotka / Unit
A Leaderboard	728×90 px	4 000 Kč / 160 € / 210 \$	měsíc / 1 month
B SkyScraper	160×600 px	3 500 Kč / 140 € / 185 \$	měsíc / 1 month
C Boombox	336×280 px	4 000 Kč / 160 € / 210 \$	měsíc / 1 month
D POP-up	336×280 px	3 500 Kč / 140 € / 185 \$	měsíc / 1 month
E Box/Button	160×160 px	1 750 Kč / 70 € / 95 \$	měsíc / 1 month

\* Ceny jsou bez DPH 20% / Prices do not include 20% VAT

Ideálním řešením propagujícím vaše výrobky či služby a současně podporujícím vaši značku jsou pakety:

### Paket TOP PRODUKT

Ideální řešení propagující na trh nově uváděný produkt nebo podporující prodej již zavedeného produktu.

- Sponzorovaný článek o produktu v jednom vydání e-newsletteru
- Odkaz na www v sekci „TOP produkt“ směřovaný na stránku s produkty – 1 měsíc
- Článek v časopise *Control Engineering Česko* v sekci „TOP PRODUKT“

**Cena (bez DPH):** 19 800 Kč / 790 € / 990 \$

*The following packets represent the ideal solution of how to advertise your products or services and support your brand at the same time:*

### TOP PRODUCT Packet

*The ideal solution of how to introduce a new product to the market or support the sales of a well-established product.*

- *Sponsored article on the product in one edition of the e-newsletter*
- *Sponsored link to the product page for 1 month (in the section TOP Product)*
- *Article in Control Engineering Česko magazine in the "TOP PRODUCT" section*

**Price (without VAT):** 19 800 Kč / 790 € / 990 \$



## Paket EFEKT

Je řešením pro klienty, kteří plánují jednorázovou, velmi efektivní reklamní kampaň.

- Sponzoring jednoho vydání e-newsletteru (pozice č. 1)
- Leaderboard – 1 měsíc
- Sponzorovaný odkaz na 1 měsíc
- Reklama 1/3 strany v časopise Control Engineering Česko.

**Cena (bez DPH):** 24 800 Kč / 996 € / 1 253 \$

## EFFECT Packet

Is suitable for clients who need a one-off effective advertising campaign.

- One sponsored edition of the e-newsletter (position No. 1)
- Leaderboard – 1 month
- Sponsored link for 1 month
- Advertisement on 1/3 of a page in CE Czech.

**Price (without VAT):** 24 800 Kč / 996 € / 1 253 \$

## Textová reklama / Text Advertisement

Textová reklama / Text Advertisement	Popis / Description	Zobrazení / Display	Cena / Price *	Jednotka / Unit
<b>Téma měsíce / Topic of the Month</b>	Název článku + úvodní text (200 znaků), foto (190 pixelů na šířku), celý text (max. 3 000 znaků) / Article title + introduction (200 characters), photo (width 190 px), the whole text (max 3000 characters)	Hlavní strana – rámeček nebo sekce Aktuality / Main page – frame or “News” section	3 500 Kč / 140 € / 185 \$	měsíc / 1 month
<b>TOP produkt / TOP Product</b>	Název produktu, popis produktu (200 znaků), logo firmy nebo foto produktu, odkaz na www firmy nebo na kompletní text o produktu (max. 3 000 znaků) / Product name, product description (200 characters), company logo or product photograph, link to the company web pages or to the complete product characteristics (max 3000 characters)	Hlavní strana - rámeček / Main page – frame	3 000 Kč / 120 € / 160 \$	měsíc / 1 month
<b>Případové studie / Case Study</b>	Název článku + úvodní text (200 znaků), foto (190 pixelů na šířku), celý text (max. 3 000 znaků) / Article title + introduction (200 characters), photo (width 190 px), the whole text (max 3000 characters)	Hlavní strana - rámeček / Main page – frame	3 000 Kč / 120 € / 160 \$	měsíc / 1 month
<b>Sponzorovaný odkaz / Sponsored Link</b>	Název reklamy, foto (100×80 px), popis (200 znaků), odkaz na www / Advert title, photo (110×80 px), description (200 characters), link to the web pages	Hlavní strana + tematické oblasti / Main page + subject areas	1 000 Kč / 40 € / 55 \$	měsíc / 1 month

\* Ceny jsou bez DPH 20% / Prices do not include 20% VAT

## e-newsletter / e-newsletter

Reklama v e-newsletteru / Advertisement in the e-newsletter	Popis / Description	Cena / Price *
<b>Pozice č.1 / Position 1</b>	Foto 250×250 px, text max. 3 000 znaků, odkaz na www / Photo 250×250 px, text max. 3000 characters, sponsored link	5 000 Kč / 200 € / 265 \$
<b>Pozice č.2 / Position 2</b>	Logo 90×50 px, text max. 1 500 znaků, odkaz na www / Logo 90×50 px, text max. 1 500 characters, sponsored link	2 800 Kč / 115 € / 150 \$
<b>Sponzorovaný článek / Sponsored Article</b>	Titul článku + úvodní text max. 200 znaků + foto o šířce 220 px + odkaz na celý text (max. 3 000 znaků) / Title of the Article + Lead (200 spaces) + photo wide 200 px + link to the complete text (max. 3000 characters)	5 000 Kč / 200 € / 265 \$
<b>Banner</b>	596×73 px (jpg / gif)	2 500 Kč / 100 € / 130 \$

\* Ceny jsou bez DPH 20% / Prices do not include 20% VAT

inspiruje interakci inženýrů

inspiring engineering interaction

**CONTROL ENGINEERING ČESKO / CONTROL ENGINEERING CZECH**

Milan Katrušák  
Vydavatel / *Publisher*  
tel.: +420 558 711 016  
fax: +420 558 711 187  
mk@controlengcesko.com

Petr Pohorský  
Šéfredaktor / *Editor in Chief*  
tel.: +420 558 711 016  
fax: +420 558 711 187  
redakce@controlengcesko.com

Miroslava Pyszková  
Account Manager  
tel.: +420 558 711 016  
tel.: +420 777 793 392  
fax: +420 558 711 187  
mp@controlengcesko.com

Lenka Chabrečková  
Asistentka / *Office Manager*  
tel.: +420 558 711 016  
fax: +420 558 711 187

Jiří Rataj  
grafika / *DTP*  
tel.: +420 608 424 714  
rataj@press-pygmalion.cz

**SEVERNÍ AMERIKA / NORTH AMERICA**

Jim Langhenry  
jlanghenry@cfemedia.com

Steven Rourke  
srourke@cfemedia.com  
tel: 630-571-4070  
fax: 630-214-4504

**ASIE / ASIA**

**JAPONSKO / JAPAN**  
Toshiyuki Uematsu  
tel.: +81 3 3402 0028  
fax: +81 3 3402 0029  
t.uematsu@reedbusiness.jp

**TCHAJ-WAN / TAIWAN**  
Charles Yang  
tel.: +886 4 2322 3633  
fax: +886 4 2322 3646  
medianet@ms13.hinet.nt

**KOREA**  
Young Seoh-Chinn  
tel.: +82 2 481 3411  
fax: +82 2 481 3414  
jesmedia@unitel.kr

**SINGAPUR / HONG KONG SINGAPORE / HONG KONG**  
June Tan  
tel.: +65 6780 4304  
fax: +65 6544 1221  
june.tan@rbi-asia.com

**AUSTRÁLIE / AUSTRALIA**  
Bud Keegan  
tel.: +61 2 9422 2672  
fax: +61 2 9422 2966  
budkeegan@reedbusiness.com.au

**INDIE / INDIA**  
Kaushal Shah  
tel.: +91 22 2498 8659  
fax: +91 22 6663 4596  
kj\_reeds@yahoo.co.in

**EVROPA / EUROPE**

**VELKÁ BRITÁNIE, SKANDINÁVIE / UK, SCANDINAVIA**  
Stephen Waddell  
tel. +44 1322 437091  
faks +44 1322 409132  
swadds@aol.com

**NIZOZEMSKO, BELGIE, LUCEMBURSKO / THE NETHERLANDS, BELGIUM, LUXEMBURG**  
Hamilton Pearman  
tel.: +33 1 45 93 0858  
fax: +33 1 45 93 0899  
hpearman@wanadoo.fr

**FRANCIE / FRANCE**  
Alain Faure  
tel.: +33 1 53 21 8803  
fax: +33 1 53 21 8801  
afaure@reedbusiness.fr

**NĚMECKO / GERMANY**  
Erhardt Eisenacher  
tel.: +49 2 28 249 9860  
fax: +49 2 28 65 0076  
info@eisenacher-medien.de

**ITÁLIE / ITALY**  
Riccardo Laureri  
tel.: +39 02 23 62 500  
fax: +39 02 23 64 411  
media@laurerassociates.it

**RAKOUSKO / AUSTRIA**  
Peter Wokurka  
tel.: +43 7066 8876  
fax: +43 7061 2783  
peter@wokurka.at

**IZRAEL / ISRAEL**  
Asa Talbar  
tel.: +972 3 562 9565 (nebo/or 6)  
fax: +972 3 562 957  
talbar@inter.net.il

**VYDAVATELÉ / PUBLISHERS**

Control Engineering Severní Amerika / *Control Engineering North America*  
Jim Langhenry  
jlanghenry@cfemedia.com

Steven Rourke  
srourke@cfemedia.com  
Tel: 630-571-4070  
Fax: 630-214-4504

Control Engineering Asie / *Control Engineering Asia*  
June Tan  
tel.: +65 6780 4304  
fax: +65 6789 1141  
june.tan@rbi-asia.com

Control Engineering Čína / *Control Engineering China*  
Liz Lee  
tel.: +86 10 6642 2101  
lizhi@idg-rbi.com.cn

Control Engineering Polsko/Rusko/Česko / *Control Engineering Poland/Russia/Czech republic*  
Michael Majchrzak  
tel.: +48 22 852 44 15 w. 102  
fax: +48 22 899 29 48  
mike\_majchrzak@trademedia.us

Control Engineering Blízký Východ / *Control Engineering Middle East*  
Andrea Church  
tel.: +44 0 1732 359990  
fax: +44 1792 415 938  
andrea.church@imlgroup.co.uk